

## 情緒溢れ、楽しく歩ける温泉街づくり

### 取り組みに至る背景・事業の目的

別所温泉特有の自然景観、素朴な雰囲気、歴史的文化遺産など、貴重な地域資源を活かし、「情緒に溢れ楽しく歩ける温泉街」にむけた温泉街の整備を地域住民の協働作業で目指す。

### 事業内容

- 別所温泉区内にある名所・旧蹟の説明案内板を日本語、英語の二ヶ国語表記で制作掲示。(15箇所)。
- 別所温泉を訪れ別所温泉を詠んだ文人たちの短歌掲示板の制作架け替え。(18箇所)
- このために区民の中の歴史研究家、寺社の住職などに区民が手分けをして取材。自治会、観光協会関係者にて文案を作成。
- 案内板本体（構造物）の新調2基。
- 説明案内文補強のために別所温泉区民を対象に歴史勉強会を開催。(40名参加)  
(講師：塩田平文化財保護協会会長)



【案内板の整備】

### 事業効果

- 街の景観が一新たな感がある。
- 案内板、短歌板に目を止め読んでいる観光客が多くなった。(メモをとっている観光客もいる)
- 別所温泉区民への歴史認識への啓発に役立った。
- 街がしっとりと落ち着いた風情になった。
- 外国人観光客の立ち読みが見られた。
- 歴史勉強会は女性の参加もあり好評だった。
- 自治会役員をはじめ区民が、別所温泉の歴史に改めて関心を示すようになった。

### 工夫・苦労した点、課題、今後の取り組みなど

- 魅力創生協議会の街歩きや誘客のための事業を取り入れる。
- マップに案内文を印刷。インターネットによる発信。観光協会ブログへの掲載。
- 新たに必要とする案内板の検討と制作。ボランティアガイドの育成。
- 歴史勉強会の継続開催。
- 視点、テーマを変えての勉強会（「浅く広く」から「深く狭く」）。

### 【選定のポイント】

観光客や地元の観光関係者の評判はよく、景観の向上と併せて、住民の地域の歴史認識の向上が図られた。案内板の文面は、他の情報発信手段にも転用可能であり、更なる誘客効果も期待できる。

団体名 別所温泉観光協会（上田市）	事業タイプ ソフト・ハード事業
連絡先 電話 0268-38-3510	事業費 1,428,050円
ホームページ <a href="http://www.bessho-spa.jp/">http://www.bessho-spa.jp/</a>	支援金額 738,000円
メールアドレス <a href="mailto:info@bessho-spa.jp">info@bessho-spa.jp</a>	